



LT
lietuviškas



SK
slovačsky

Europos Sąjungoje ant supakuoto maisto produkto apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [*Amygdalus communis* L.], lazdynų riešutai [*Corylus avellana*], graikiniai riešutai [*Juglans regia*], karijos [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [*Anacardium occidentale*], pistacijos [*Pistacia vera*], bertoletijos [*Bertholletia excelsa*], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [*Macadamia ternifolia*] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO₂
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

Mám alergiu na ...

<i>išvirtas</i>	varený
<i>sausas</i>	sušený
<i>šviežias</i>	čerstvý
<i>žalias</i>	surový
(prieskoninė)	byliny
(vaistinė)	byliny
abrikosas	marhuľa
aguona	mak
agurkas	uhorka-nakladačka
alkoholis	alkohol
alus	pivo
ananasas	ananas
ančiuvis	sardela
anyžius	aníz
apelsinas	pomaranč
austrė	ustrica
aviena	ovčie mäsö
avižos	ovos
avokada	avokádo
bananas	banán
bazilikas	bazalka
bertoletijos	para orech
braškė	jahoda
brokolis	brokolica
bulvė	zemiaky
česnakas	cesnak
cikorija	čakanka obyčajná
cinamonas	škorica
citrina	citrón
datulė	datle
dvigeldis moliuskas	slávka jedlá
ėriukas	jahňacie mäsö
ešerys	ostriež
figa	figy
gailioji dilgėlė	(pálivá) žihľava
garstyčios	horčica
glitimas	lepok
graikinis riešutas	vlašský orech
greipfrutas	greffruit
grikiai	pohánka

grybas	šampiñón
imbieras	d'umbier; zázvor
jautiena	hovädzie mäso
juodalopė menkė	treska
juodieji pipirai	čierne korenje
kakavos milteliai	kakao
kalendra	koriander
kardamonas	kardamón
karis	kari
kaštonas	jedlý gaštan
kepimo mielės	droždie; kvasnice
kiauliena	bravčové mäso
kiaušinis	vajíčko
kišju riešutas	kešu orech
kivis	kiwi
kmynai	kmín; tymián
kokoso riešutas	kokosový orech
krabas	krab
krabas	rak
krapai	kópor
krevetė	kreveta
kriaušė	hruška
kukurūziniai miltai	kukuríčná múka
kviečiai	pšenica
kvietiniai miltai	kamut
kvietys spelta	pšenica špaldová
lašiša	losos
lėšis	šošovica
mairūnas	majoránka
makadamijos	orechy makadamie
mangas	mango
marcipanas	marcipán
medus	med
menkė	treska
mėsa	mäsö
midija	mušle
miežiai	jačmeň
migdolas	mandle
miltai	múka
morka	karotka; mrkva
muskato riešutas	muškátový orech
obuolys	jablko
omaras (vėžys)	homár; morský krab
papaja (melonmedis)	papája
paprastasis kietis	palina
paprastasis pankolis	fenykel
pekano riešutas	pekanový orech
peletrūnas	palina dračia; estragón
persikas	broskyňa
petražolė	petržlen
pienas (karvės)	mlieko (kravské)
pipiras	paprika (struk)
pipirmėtė	mäta pieporná
pistacija	pistácie

plekšnė	platesa
pomidoras	paradajka
prieskonai	koreniny
pupelė	fazuľa
raudonasis ankštinis pipiras	čili korenje
raudonasis pipiras	paprika (korenje)
raudonėlis	oregáno
raukšlėtasis melionas	melón
riešutas	(lieskový) orech
rugiai	raž
ryžiai	ryža
šalavijas	šalvia
salieras	celer
saulėgrąžų sėklos	slnėnicové semienka
sezamo sėklos	sezamové semienka
sieros dioksidas	oxid siričitý
silkė	sled'
skumbė	makrela
slyva	slivka
sojos pupelės	sója
šokoladas	čokoláda
špinatai	špenát
sulfitas	sulfit
sūris	syр
svarainis	dula
svogūnas	cibuľa
tunas	tuniak
upėtakis	pstruh
vaistinė gelsvė	ligurček lekársky
vanilė	vanilka
vištiena	kuracie mäso
vynas	víno
vynuogė	hrozno
vynuoginė sraigė	slimák záhradný
vyšnia	čerešne
žemės riešutas	burský oriešok
žirnis (žirmelis)	hrach
žolelė	byliny
žuvis	ryba